



Certificat

Certificate

DISPOSITIFS DE COMMANDES POUR SYSTEMES DE SECURITE INCENDIE

Nature et date de la décision
RECONDUCTION
N° : 03/01.16 du 07/04/2014

La Société : JOFO France
7, Allée du Sanglier
Z.A. Central Parc
93421 VILLEPINTE CEDEX

Date de fin de validité du
31/12/2016

Titulaire numéro : 03

Usine : D-33758 - SCHLOSS HOLTE - STUKENBROCK
(Allemagne)

est autorisée à apposer la marque NF sur les produits suivants, selon les conditions définies dans le référentiel de certification de l'application NF précisée ci-dessus :

Types de produits : DAC / DCM à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique

Caractéristiques certifiées essentielles

- **Fonctionnalité** vérifiée permettant d'attester l'aptitude à l'emploi et les performances des DAC/DCM/DCMR conformément aux exigences de la norme NF S61-938 de juillet 1991.
- **Efficacité** vérifiée par des essais d'endurance (sauf pour les DAC à sortie électrique de type permanent).
- **Affichage** des éléments d'identification sur la **notice technique** qui accompagne obligatoirement toute livraison des DAC/DCM/DCMR certifiés NF.



Ce certificat est constitué de 8 pages

DISPOSITIFS DE COMMANDES POUR SYSTEMES DE SECURITE INCENDIE

RECONDUCTION

Numéro du certificat : 03/01.16 du 07/04/2014

Identification des produits :

DCM à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique

Gamme	Coffret PROFIL ouverture seule
Référence commerciale	CP1 / CP2 / CP3 / CPP1 / CPP2 / CPP3 / CPX1 / CPX2 / CPX3
Option	N° 8
Module	sans module
Gamme	Coffret PORTILLON ouverture seule
Référence commerciale	CO1 / CO2 / CO3 / CO4 / CO5 / CO6 / COP1 / COP2 / COP3 / COP4 / COP5 / COP6 / COSX1 / COSX2 / COSX3 / COSX4 / COSX5 / COSX6 / COSX7
Option	N° 1 - 8 et 9
Module	sans module
Gamme	Coffret PORTILLON ouverture / fermeture
Référence commerciale	COFS1 / COFS2 / COFS3 / COFS4 / COFS5 / COFS6 / COFX1 / COFX2 / COFX3 / COFX4 / COFX5 / COFX6 / COFX7
Option	N° 1 - 5 - 6 - 8 et 9
Module	sans module
Gamme	Coffret BI-ZONES 2 ouvertures / 1 fermeture
Référence commerciale	COBIS3 / COBIS4 / COBIS5 / COBIS6 / COBIX3 / COBIX4 / COBIX5 / COBIX6 / COBIX8
Option	N° 1 - 5 - 6 - 8 et 9
Module	sans module
Gamme	Coffret COMIX 1 ouverture seule + aération
Référence commerciale	COMI3 / COMI4 / COMI5 / COMI6 / COMIX3 / COMIX4 / COMIX5 / COMIX6 / COMIX7
Option	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9
Module	sans module
Gamme	Coffret BI-ZONES CONFORT 2 ouvertures seules + aération
Référence commerciale	COBIC4 / COBIC5 / COBIC6 / COBIXC4 / COBIXC6 / COBIXC8
Option	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9
Module	sans module
Gamme	Coffret BI-ZONES CONFORT 2 ouvertures seules
Référence commerciale	COBI1 / COBI2 / COBI3 / COBI4 / COBI5 / COBI6 / COSBIX1 / COSBIX2 / COSBIX3 / COSBIX4 / COSBIX5 / COSBIX6 / COSBIX7
Option	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9
Module	sans module
Gamme	Coffret COFBIC 2 ouvertures / 1 fermeture + aération
Référence commerciale	COFBIC4 / COFBIC5 / COFBIC6 / COFBIXC4 / COFBIXC6 / COFBIXC8
Option	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9
Module	sans module

DISPOSITIFS DE COMMANDES POUR SYSTEMES DE SECURITE INCENDIE

RECONDUCTION

Numéro du certificat : 03/01.16 du 07/04/2014

Identification des produits :

DCM à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique (suite)

Gamme	Coffret COFMIX 1 ouverture / 1 fermeture + aération
Référence commerciale	COFMI4 / COFMI5 / COFMI6 / COFMIX4 / COFMIX6 / COFMIX8
Option	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9
Module	sans module
Gamme	Coffret COMPACT ouverture seule (OSC)
Référence commerciale	CC1
Option	N° sans option
Module	sans module

DCMR (Dispositifs de Commandes Manuelles Regroupées) à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique

Gamme	Coffret ARMOIRE MULTIZONES 2 à 99 ouvertures / 0 à 99 fermetures avec ou sans aération
Référence commerciale	XX (M) XX X : Nombre de blocs (ouverture / fermeture) X : Type de bloc (O / OMI / OBIC / OFS / OFMI / OBIS / OFBIC / OSC) (M) : Si manomètre + filtre ajouter la lettre M X : Type de déclencheur (module) X : Option
Option	N° 3 - 4 - 8 et 9
Module	sans module

DAC (Dispositifs Adaptateurs de Commandes) à entrée de télécommande électrique de type impulsif et à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique

Gamme	Coffret PROFIL ouverture seule
Référence commerciale	CP1E24E / CP1E24R / CP1E48E / CP1E48R / CP2E24E / CP2E24R / CP2E48E / CP2E48R / CP3E24E / CP3E24R / CP3E48E / CP3E48R / CPP1E24E / CPP1E24R / CPP1E48E / CPP1E48R / CPP2E24E / CPP2E24R / CPP2E48E / CPP2E48R / CPP3E24E / CPP3E24R / CPP3E48E / CPP3E48R / CPX1E24E / CPX1E24R / CPX1E48E / CPX1E48R / CPX2E24E / CPX2E24R / CPX2E48E / CPX2E48R / CPX3E24E / CPX3E24R / CPX3E48E / CPX3E48R
Option	N° 8
Module	MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4
Gamme	Coffret PORTILLON ouverture seule
Référence commerciale	CO1E24E / CO1E24R / CO1E48E / CO1E48R / CO2E24E / CO2E24R / CO2E48E / CO2E48R / CO3E24E / CO3E24R / CO3E48E / CO3E48R / CO4E24E / CO4E24R / CO4E48E / CO4E48R / CO5E24E / CO5E24R / CO5E48E / CO5E48R / CO6E24E / CO6E24R / CO6E48E / CO6E48R / COP1E24E / COP1E24R / COP1E48E / COP1E48R / COP2E24E / COP2E24R / COP2E48E / COP2E48R / COP3E24E / COP3E24R / COP3E48E / COP3E48R / COP4E24E / COP4E24R / COP4E48E / COP4E48R / COP5E24E / COP5E24R / COP5E48E / COP5E48R / COP6E24E / COP6E24R / COP6E48E / COP6E48R / COSX1E24E / COSX1E24R / COSX1E48E / COSX1E48R / COSX2E24E / COSX2E24R / COSX2E48E / COSX2E48R / COSX3E24E / COSX3E24R / COSX3E48E / COSX3E48R / COSX4E24E / COSX4E24R / COSX4E48E / COSX4E48R / COSX5E24E / COSX5E24R / COSX5E48E / COSX5E48R / COSX6E24E / COSX6E24R / COSX6E48E / COSX6E48R / COSX7E24E / COSX7E24R / COSX7E48E / COSX7E48R
Option	N° 1 - 8 et 9
Module	MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4

Ce certificat est constitué de 8 pages

DISPOSITIFS DE COMMANDES POUR SYSTEMES DE SECURITE INCENDIE

RECONDUCTION

Numéro du certificat : 03/01.16 du 07/04/2014

DAC (Dispositifs Adaptateurs de Commandes) à entrée de télécommande électrique de type impulsif et à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique (suite)	
Gamme Référence commerciale	Coffret PORTILLON ouverture / fermeture COFS1E24E / COFS1E24R / COFS1E48E / COFS1E48R / COFS2E24E / COFS2E24R / COFS2E48E / COFS2E48R / COFS3E24E / COFS3E24R / COFS3E48E / COFS3E48R / COFS4E24E / COFS4E24R / COFS4E48E / COFS4E48R / COFS5E24E / COFS5E24R / COFS5E48E / COFS5E48R / COFS6E24E / COFS6E24R / COFS6E48E / COFS6E48R / COFX1E24E / COFX1E24R / COFX1E48E / COFX1E48R / COFX2E24E / COFX2E24R / COFX2E48E / COFX2E48R / COFX3E24E / COFX3E24R / COFX3E48E / COFX3E48R / COFX4E24E / COFX4E24R / COFX4E48E / COFX4E48R / COFX5E24E / COFX5E24R / COFX5E48E / COFX5E48R / COFX6E24E / COFX6E24R / COFX6E48E / COFX6E48R / COFX7E24E / COFX7E24R / COFX7E48E / COFX7E48R
Option Module	N° 1 - 5 - 6 - 8 et 9 MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4
Gamme Référence commerciale	Coffret BI-ZONES 2 ouvertures / 1 fermeture COBIS3E24E / COBIS3E24R / COBIS3E48E / COBIS3E48R / COBIS4E24E / COBIS4E24R / COBIS4E48E / COBIS4E48R / COBIS5E24E / COBIS5E24R / COBIS5E48E / COBIS5E48R / COBIS6E24E / COBIS6E24R / COBIS6E48E / COBIS6E48R / COBIX3E24E / COBIX3E24R / COBIX3E48E / COBIX3E48R / COBIX4E24E / COBIX4E24R / COBIX4E48E / COBIX4E48R / COBIX5E24E / COBIX5E24R / COBIX5E48E / COBIX5E48R / COBIX6E24E / COBIX6E24R / COBIX6E48E / COBIX6E48R / COBIX8E24E / COBIX8E24R / COBIX8E48E / COBIX8E48R
Option Module	N° 1 - 5 - 6 - 8 et 9 MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4
Gamme Référence commerciale	Coffret COMIX 1 ouverture seule + aération COMI3E24E / COMI3E24R / COMI3E48E / COMI3E48R / COMI4E24E / COMI4E24R / COMI4E48E / COMI4E48R / COMI5E24E / COMI5E24R / COMI5E48E / COMI5E48R / COMI6E24E / COMI6E24R / COMI6E48E / COMI6E48R / COMIX3E24E / COMIX3E24R / COMIX3E48E / COMIX3E48R / COMIX4E24E / COMIX4E24R / COMIX4E48E / COMIX4E48R / COMIX5E24E / COMIX5E24R / COMIX5E48E / COMIX5E48R / COMIX6E24E / COMIX6E24R / COMIX6E48E / COMIX6E48R / COMIX7E24E / COMIX7E24R / COMIX7E48E / COMIX7E48R
Option Module	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9 MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4
Gamme Référence commerciale	Coffret BI-ZONES CONFORT 2 ouvertures seules + aération COBIC4E24E / COBIC4E24R / COBIC4E48E / COBIC4E48R / COBIC5E24E / COBIC5E24R / COBIC5E48E / COBIC5E48R / COBIC6E24E / COBIC6E24R / COBIC6E48E / COBIC6E48R / COBIXC4E24E / COBIXC4E24R / COBIXC4E48E / COBIXC4E48R / COBIXC6E24E / COBIXC6E24R / COBIXC6E48E / COBIXC6E48R / COBIXC8E24E / COBIXC8E24R / COBIXC8E48E / COBIXC8E48R
Option Module	N° 2 - 3 - 4 - 7 - 8 et 9 MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4

DISPOSITIFS DE COMMANDES POUR SYSTEMES DE SECURITE INCENDIE

RECONDUCTION

Numéro du certificat : 03/01.16 du 07/04/2014

DAC (Dispositifs Adaptateurs de Commandes) à entrée de télécommande électrique de type impulsionnel et à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique (suite)	
Gamme Référence commerciale	Coffret BI-ZONES CONFORT 2 ouvertures seules COBI1E24E / COBI1E24R / COBI1E48E / COBI1E48R / COBI2E24E / COBI2E24R / COBI2E48E / COBI2E48R / COBI3E24E / COBI3E24R / COBI3E48E / COBI3E48R / COBI4E24E / COBI4E24R / COBI4E48E / COBI4E48R / COBI5E24E / COBI5E24R / COBI5E48E / COBI5E48R / COBI6E24E / COBI6E24R / COBI6E48E / COBI6E48R / COSBIX1E24E / COSBIX1E24R / COSBIX1E48E / COSBIX1E48R / COSBIX2E24E / COSBIX2E24R / COSBIX2E48E / COSBIX2E48R / COSBIX3E24E / COSBIX3E24R / COSBIX3E48E / COSBIX3E48R / COSBIX4E24E / COSBIX4E24R / COSBIX4E48E / COSBIX4E48R / COSBIX5E24E / COSBIX5E24R / COSBIX5E48E / COSBIX5E48R / COSBIX6E24E / COSBIX6E24R / COSBIX6E48E / COSBIX6E48R / COSBIX7E24E / COSBIX7E24R / COSBIX7E48E / COSBIX7E48R
Option Module	N° 2 - 3 - 4 - 7 - 8 et 9 MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4
Gamme Référence commerciale	Coffret COFBIC 2 ouvertures / 1 fermeture + aération COFBIC4E24E / COFBIC4E24R / COFBIC4E48E / COFBIC4E48R / COFBIC5E24E / COFBIC5E24R / COFBIC5E48E / COFBIC5E48R / COFBIC6E24E / COFBIC6E24R / COFBIC6E48E / COFBIC6E48R / COFBIXC4E24E / COFBIXC4E24R / COFBIXC4E48E / COFBIXC4E48R / COFBIXC6E24E / COFBIXC6E24R / COFBIXC6E48E / COFBIXC6E48R / COFBIXC8E24E / COFBIXC8E24R / COFBIXC8E48E / COFBIXC8E48R
Option Module	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9 MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4
Gamme Référence commerciale	Coffret COFMIX 1 ouverture / 1 fermeture + aération COFMI4E24E / COFMI4E24R / COFMI4E48E / COFMI4E48R / COFMI5E24E / COFMI5E24R / COFMI5E48E / COFMI5E48R / COFMI6E24E / COFMI6E24R / COFMI6E48E / COFMI6E48R / COFMIX4E24E / COFMIX4E24R / COFMIX4E48E / COFMIX4E48R / COFMIX6E24E / COFMIX6E24R / COFMIX6E48E / COFMIX6E48R / COFMIX8E24E / COFMIX8E24R / COFMIX8E48E / COFMIX8E48R
Option Module	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9 MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4
Gamme Référence commerciale	Coffret ARMOIRE MULTIZONES 2 à 99 ouvertures / 0 à 99 fermetures avec ou sans aération XX (M) XX X : Nombre de blocs (ouverture / fermeture) X : Type de bloc (O / OMI / OBIC / OFS / OFMI / OBIS / OFBIC / OSC) (M) : Si manomètre + filtre ajouter la lettre M X : Type de déclencheur (module) X : Option
Option Module	N° 3 - 4 - 8 et 9 MOD.1 / MOD.2 / MOD.3 / MOD.4

DISPOSITIFS DE COMMANDES POUR SYSTEMES DE SECURITE INCENDIE

RECONDUCTION

Numéro du certificat : 03/01.16 du 07/04/2014

DAC (Dispositifs Adaptateurs de Commandes) à entrée de télécommande pneumatique et à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique	
Gamme	Coffret PROFIL ouverture seule
Référence commerciale	CP1P / CP2P / CP3P / CPP1P / CPP2P / CPP3P / CPX1P / CPX2P / CPX3P
Option	N° 8
Module	MOD.5
Gamme	Coffret PORTILLON ouverture seule
Référence commerciale	CO1P / CO2P / CO3P / CO4P / CO5P / CO6P / COP1P / COP2P / COP3P / COP4P / COP5P / COP6P / COSX1P / COSX2P / COSX3P / COSX4P / COSX5P / COSX6P / COSX7P
Option	N° 1 – 8 et 9
Module	MOD.5
Gamme	Coffret PORTILLON ouverture / fermeture
Référence commerciale	COFS1P / COFS2P / COFS3P / COFS4P / COFS5P / COFS6P / COFX1P / COFX2P / COFX3P / COFX4P / COFX5P / COFX6P / COFX7P
Option	N° 1 - 5 - 6 - 8 et 9
Module	MOD.5
Gamme	Coffret BI-ZONES 2 ouvertures / 1 fermeture
Référence commerciale	COBIS3P / COBIS4P / COBIS5P / COBIS6P / COBIX3P / COBIX4P / COBIX5P / COBIX6P / COBIX8P
Option	N° 1 - 5 - 6 - 8 et 9
Module	MOD.5
Gamme	Coffret COMIX 1 ouverture seule + aération
Référence commerciale	COMI3P / COMI4P / COMI5P / COMI6P / COMIX3P / COMIX4P / COMIX5P / COMIX6P / COMIX7P
Option	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9
Module	MOD.5
Gamme	Coffret BI-ZONES CONFORT 2 ouvertures seules + aération
Référence commerciale	COBIC4P / COBIC5P / COBIC6P / COBIXC4P / COBIXC6P / COBIXC8P
Option	N° 2 - 3 - 4 - 7 - 8 et 9
Module	MOD.5
Gamme	Coffret BI-ZONES CONFORT 2 ouvertures seules
Référence commerciale	COBI1P / COBI2P / COBI3P / COBI4P / COBI5P / COBI6P / COSBIX1P / COSBIX2P / COSBIX3P / COSBIX4P / COSBIX5P / COSBIX6P / COSBIX7P
Option	N° 2 - 3 - 4 - 7 - 8 et 9
Module	MOD.5
Gamme	Coffret COFBIC 2 ouvertures / 1 fermeture + aération
Référence commerciale	COFBIC4P / COFBIC5P / COFBIC6P / COFBIXC4P / COFBIXC6P / COFBIXC8P
Option	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9
Module	MOD.5

DISPOSITIFS DE COMMANDES POUR SYSTEMES DE SECURITE INCENDIE

RECONDUCTION

Numéro du certificat : 03/01.16 du 07/04/2014

DAC (Dispositifs Adaptateurs de Commandes) à entrée de télécommande pneumatique et à sortie pneumatique pour cartouche de gaz à usage unique	
Gamme	Coffret COFMIX 1 ouverture / 1 fermeture + aération
Référence commerciale	COFMI4P / COFMI5P / COFMI6P / COFMIX4P / COFMIX6P / COFMIX8P
Option	N° 2 - 3 - 4 - 8 et 9
Module	MOD.5
Gamme	Coffret ARMOIRE MULTIZONES 2 à 99 ouvertures / 0 à 99 fermetures avec ou sans aération
Référence commerciale	XX (M) XX X : Nombre de blocs (ouverture / fermeture) X : Type de bloc (O / OMI / OBIC / OFS / OFMI / OBIS / OFBIC / OSC) (M) : Si manomètre + filtre ajouter la lettre M X : Type de déclencheur (module) X : Option
Option	N° 3 - 4 - 8 et 9
Module	MOD.5

INTITULE DES OPTIONS	
Option N° 1 :	Porte pleine
Option N° 2 :	Avec manomètre + filtre : ajouter 1 "M" à la référence produit
Option N° 3 :	Avec télécommande sur aération : ajouter 2 chiffres à la référence produit : - 01 : 220 V à l'ouverture - 02 : 220 V à la fermeture - 03 : 220 V à l'ouverture et à la fermeture - 04 : pneumatique à l'ouverture - 05 : pneumatique à la fermeture - 06 : pneumatique à l'ouverture et à la fermeture
Option N° 4 :	Coffret spécifique : ajouter une lettre à la référence produit : - A : Porte sans aucun trou pour la partie aération - AA : Porte sans aucun trou pour la partie aération et désenfumage - B : Porte avec trous pour boutons aérations mais sans trou pour manomètre - C : Porte sans trou pour boutons aérations mais avec trous pour manomètre
Option N° 5 :	Suppression du sélecteur de circuit
Option N° 6 :	Suppression du sélecteur de circuit avec porte pleine
Option N° 7 :	/
Option N° 8 :	Bouton poussoir
Option N° 9 :	Manomètre en façade

Ce certificat dispense le titulaire de la présentation des procès-verbaux de conformité à la norme NF S61-938 de juillet 1991 pour les produits visés ci-dessus.

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur.



**DISPOSITIFS DE COMMANDES
POUR SYSTEMES
DE SECURITE INCENDIE**

Page 8

Certificat

Certificate

RECONDUCTION

Numéro du certificat : 03/01.16 du 07/04/2014

Ce certificat atteste :

- que les produits désignés sont certifiés conformes à la norme NF S61-938 de juillet 1991 et aux spécifications complémentaires citées dans le référentiel de certification NF 196,
- que le système qualité de la société a été évalué conformément au référentiel de certification NF 196.

Il n'engage en aucun cas AFNOR Certification quant à la conformité réglementaire de l'installation dans laquelle les produits objets de ce certificat seront utilisés.

Ce certificat NF est valable jusqu'au 31/12/2016 sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute sanction conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF 196.

La Directrice Générale

Florence MEAUX